



# مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي CENTRAL BANK OF THE U.A.E.

**In honor of "Major Hazza Al Mansouri", the Central Bank of the UAE announces its plan to issue a new Commemorative Coin**

**مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي يعلن عن نيته إصدار مسكوكة تذكارية جديدة، تكريماً لـ "الرائد هزاع المنصوري".**

**Abu Dhabi, 2 October 2019:** The Central Bank of the UAE (CBUAE) is proud to announce that it will be issuing a commemorative currency in celebration of Major Hazaa Al Mansouri, the first UAE national to travel to space. His launch marked a significant day in our history as a nation.

We also take the time to remember our Founding Father, the late Sheikh Zayed Bin Sultan Al Nahyan, may his soul rest in peace, and the pivotal role he played in Hazza and UAE's success. For back in the 1980s, fueled by a strong desire to have the UAE be a key player in space missions, he sat with NASA astronauts and shared with them his vision. His successor, Sheikh Khalifa Bin Zayed Al Nahyan, President of the UAE, spared no costs in building on his father's goals and driving UAE's progress. This initiative from the Central Bank aims to pay tribute to UAE's visionary leadership and to recognize Major Hazza Al Mansouri's heroic efforts in realizing their ambitions.

H.E Mubarak Rashed Al Mansoori, Governor of CBUAE, stated: "it is an important milestone in the UAE's history and it is essential to commemorate Major Hazza Al Mansouri and to recognize his immeasurable

أبوظبي، 2 أكتوبر 2019: يعلن مصرف الإمارات العربية المتحدة، بكل فخر، عن نيته إصدار مسكوكة تذكارية احتفاءً بالرائد هزاع المنصوري، أول مواطن إماراتي يرتاد الفضاء. تمثل انطلاوقته إلى الفضاء يوماً بالغ الأهمية في تاريخنا كأمة.

ولا يفوتنا في هذه اللحظة التاريخية أن نتذكّر والدنا المؤسس، المرحوم/ الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، تغمده الله برحمته، ودوره المحوري فيما حققه هزاع ودولة الإمارات العربية المتحدة من نجاح. ففي ثمانينات القرن الماضي، ومدفوعاً برغبة أكيدة في جعل دولة الإمارات لاعباً رئيسياً في المهمات الفضائية، جلس القائد الحكيم مع رواد الفضاء العاملين في وكالة "ناسا" وأطلعهم على رؤيته. ولم يدخر خلفه سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة مالا ولا جهداً في البناء على ما أرسى والده من أهداف، وفي دفع عجلة التقدم في دولة الإمارات. وتهدف هذه المبادرة من جانب المصرف المركزي إلى الإشادة برؤية القيادة الرشيدة لدولة الإمارات العربية المتحدة، وتثمين الجهد البطولي الذي بذله الرائد هزاع المنصوري لتحقيق طموحاتهم.

وقد صرّح معالي/مبارك راشد المنصوري، محافظ المصرف المركزي بهذا المناسبة قائلاً "إنها لحظة فارقة في تاريخ دولة الإمارات العربية المتحدة، وعليه فإن من الضروري الحرص على تخليد إنجاز الرائد هزاع المنصوري، والإشادة بإسهامه في مسيرة وطنه"

contribution to his country". He added: "This commemorative edition marks our immense pride and solidifies the UAE's place in the global front of space exploration".

For more information, please contact the Banking Operations and Payment System on 026915280 or 026915685.

وأضاف قائلاً، " ويعبّر هذا الإصدار التذكاري عن عميق فخرنا بهذا الإنجاز الذي من شأنه أن يعزز مكانة بلادنا ودورها في الجهود الدولية لاستكشاف الفضاء"

لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بدائرة العمليات المصرفية ونظم الدفع على الرقم 026915280 أو 026915685